Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIb	2L
CLUB 2	La Tour II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	17.04.2026
Start / Beginn Début / Inizio: 19:57	End / Ende Fin / Fine: 21:53	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DB10
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	41

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	223801	GUERRY Zoé	
Official scorer Marqueur	223900	GUERRY Eveline	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	207029	ROCHAT Laurent	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Tour II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	MAZZIERI Quentin				224220
87	A	DI SIGISMONDO Tina				216921
20	G	DI SIGISMONDO Serg.	X	X	X	10107
	G					
83		PYTHON Aurélien				221521
78		PERRENOUD Sophie				215803
30		VOLERY Nathan				226715
52		COLLET Nathan				220004
62		GUILLAND Mathieu				217219
93		MARMY Loane				221503
24		LENWEITER Hugo				226919
90		AYER Simon				215610
66		GORGERAT Maël				223006
COACH		HOSTETTLER Valentin				215102

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
33:25	83	30	1
46:51	52	9	2
52:06	83	87	3
56:54	62		4

TOTAL: 4

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:36	9	2	07:36	09:36	G1
11:12	83	2	11:12	13:12	B1
30:42	87	2	30:42	32:20	H

TOTAL: 6 min

2 La Tour II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
98	C	EICHENBERGER Menelik				207286
64	A	SCHLAEPPI Julien				97031
1	G	RUSU Christian	X	X	X	210216
	G					
94		PFUND Noah				215952
21		SCHWAB Nicolas				221115
17		BORBOEN Lionel				218902
31		DE CET Luca				226977
48		TUBEROSI Matteo				215318
90		RUCH Théo				222731
50		ALVES Mattéo				221057
27		GAILLARD Rémy				207184
34		GAILLARD Benoît				212399
20		BUCHMÜLLER Louis				216936
COACH		VUAGNIAUX Andy				207353

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
14:14	98		1
26:14	64	98	2
32:20	98	34	3
40:22	34	64	4
42:15	17	21	5
50:16	98	64	6
52:54	27		7

TOTAL: 7

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:48	64	2	05:48	07:48	G1
11:12	98	2	11:12	13:12	B1
17:13	98	2	17:13	19:13	H
23:42	98	2	23:42	25:42	H
26:46	94	2	26:46	28:46	B1
37:42	21	2	37:42	39:42	G1
42:49	34	2	42:49	44:49	A
45:00	64	2	45:00	46:51	A
55:08	27	2	55:08	56:54	A

TOTAL: 18 min